

Collège doctoral franco-allemand en Lettres, Langues, Sciences Humaines et Sociales Dijon–Mayence
Deutsch-Französisches Doktorandenkolleg in den Geistes-, Kultur- und Sozialwissenschaften Mainz–Dijon

Journée doctorale
Interdisziplinärer Doktorandenworkshop 2026

Lieu – Ort: Johannes Gutenberg Universität, Mainz
Konferenz-Raum (Hochschule für Musik, Jakob-Welder Weg 28 · 55128 Mainz)

Mercredi 30 septembre – Mittwoch, 30. September

A partir de/ ab 13h00 Arrivée et Café – Ankunft und Kaffee (Clara-Schumann-Raum, Hochschule für Musik)

- | | |
|---------------|--|
| 14h00 – 14h30 | <i>Ouverture</i> – Begrüßung durch die Sprecher des DFDK |
| 14h30 – 15h15 | Andreas Hartmann: (T)Räume im Werk von Chantal T. Spitz und Titaua Peu |
| 15h15 – 16h00 | Hye Min Lee: Zur Verflechtung national geprägter Lehrtraditionen, kultur-historischer Perspektiven und kompositorisch-ästhetischer Auffassungen am Beispiel der Symphonischen Dichtung Frankreichs |
| 16h00 – 16h30 | <i>Pause-Café</i> – Kaffeepause |
| 16h30 – 17h15 | Clément Batoz: Les ceintures métalliques ornées du premier âge du Fer |
| 17h15 – 18h00 | Marco Schu: Der politische Geist des Übersetzens: Germaine de Staël und die Übersetzung als Medium nationaler Grenzziehung |
| 19h30 | Musiktheater: Mainz Musik - Wenn es Rosen sind, werden sie blühen |
| 21h00 | <i>Dîner</i> – Abendessen (Baron, Johann-Joachim-Becher Weg 3 · 55128 Mainz) |

Jeudi 1 octobre – Donnerstag, 01. Oktober

Haydn-Raum (Hochschule für Musik, Jakob-Welder Weg 28 · 55128 Mainz)

8h30 – 9h15	Jude Daniel Tolo: Eine facettenreiche Frau aus der DDR: Heidi Brang als Lektorin, Übersetzerin und Autorin zwischen den Zeilen der Wende
9h15 – 10h00	Katharina Burger: L'émancipation par la traduction ? Trajectoires féminines en Allemagne (XVIIIe-XIXe siècles)
10h00 – 10h30	<i>Pause-Café</i> – Kaffeepause
10h30 – 11h15	Parul Anna Stauß: Apports de la linguistique de corpus à la didactique de la grammaire en langue étrangère : une perspective de linguistique culturelle
11h15 – 12h00	Klara Johanna Bischof: Diachrone Veränderungen von 'formules' im Deutschen und Französischen als Spiegel gesellschaftlicher Transformationsprozesse - eine kontrastive Analyse
12h00 – 12h45	Elena Raluca Gheorghe: Les discours de patrimonialisation du fromage de montagne dans trois régions européennes (Jura, France - Alpes bavaroises, Allemagne - Transylvanie, Roumanie) au prisme des terminologies professionnelles: une approche éco-terminologique
12h45 – 14h00	<i>Déjeuner</i> – Mittagessen (Baron, Johann-Joachim-Becher Weg 3 · 55128 Mainz)

Journée d'étude
« Configurations nouvelles : Échanges, VARIATIONS, identités »

Lieu – Ort: Johannes Gutenberg Universität, Mainz

Haydn-Raum (Hochschule für Musik, Jakob-Welder Weg 28 · 55128 Mainz)

Jeudi 1 octobre – Donnerstag, 01. Oktober

14h00 – 14h15	<i>Ouverture</i> – Begrüßung
14h15 – 15h00	Variation in der Sprachbeschreibung: Perspektiven aus der Dokumentation des Mbum (Kamerun) , Janika Kunzmann (Afrikanistik)
15h00 – 15h45	Geschlechtervariationen aus der Perspektive des frühen deutschen Feminismus , Sylvie Marchenoir (Gender Studies)
15h45 – 16h15	<i>Pause-Café</i> – Kaffeepause
16h15 – 17h00	Guerre(s) de Religion ou guerre civile? Überlegungen zur Terminologie eines umstrittenen Begriffs , Gabryel Greco (Klassische Philologie)
17h00 – 17h45	Eine diskursanalytische Reflexion der Variation der Interpretationsnarrative rund um das Bildmotiv der Lupa romana , Annika Skolik (Klassische Archäologie)
19h00	<i>Dîner</i> – Abendessen (Weinhaus Michel, Jakobsbergstraße 8 · 55116 Mainz)